

# Hambourg: multiculturalisme et modernité

> Johannes Bardong

C'est la seconde ville d'Allemagne, abritant le plus grand port du pays, appelé "Porte du monde". Le commerce et la manutention ont ramené à cette métropole sise au bord de l'Elbe dans les plaines allemandes du nord richesse, urbanité et cosmopolitisme. A Hambourg, on trouve au moins une soixantaine de mosquées et de communautés.

La vaste étendue naturelle de l'Elbe est à l'origine de la fondation du plus grand port d'Allemagne. Même si l'Elbe s'étend sur 110 km avant d'atteindre la Mer du Nord, l'odeur maritime de Hambourg peut se sentir partout. Les marées, haute et basse, découlant des tempêtes de la Mer du Nord sont perceptibles à ce qu'on appelle ville de Hanse. Son climat est habituellement tempéré, mais il est changeant

en permanence avec une prédominance de brume et de pluies.

Les parties de la ville de part et d'autre de l'Elbe sont reliées par des ponts et des tunnels. L'affluent de l'Elbe, l'Alster, est doté d'un barrage au centre de la ville, formant le lac de l'Alster. Avant la vaste construction de barrages, les crues inondaient souvent des quartiers en entier. ▶



A l'intérieur de la Mosquée centrale  
في داخل المسجد المركزي



Visiteurs accueillis aimablement à la Mosquée centrale  
الزوار يستقبلون بالترحيب في المسجد المركزي



Vers la Mosquée Centrale  
في الطريق إلى المسجد المركزي



Mosquée centrale

المسجد المركزي



Boutiques orientales à la Place de Hanse

محلات شرقية في الهانزبلاتز



Place de Hanse

الهانزبلاتز

## Historique

Etant donné les droits qui lui sont octroyés pour le fonctionnement du port et le commerce, Hambourg est devenue un centre commercial prospère. Hambourg était membre fondateur de la Ligue hanséatique, coalition de syndicats de commerce fondée pour monopoliser le commerce dans la Mer Baltique, et dans une certaine mesure, dans la Mer du Nord et dans l'Europe du nord entre la fin du Moyen Age et le début des Temps Modernes (du 13ème au 17ème siècles). Malgré les crises durant son occupation par les Danois, les Français et les Russes, cette métropole de l'Elbe était restée la plaque tournante du commerce de l'Allemagne du nord. Ni l'intense bombardement de la seconde Guerre Mondiale, ni les tempêtes et ni les inondations de 1962 n'avaient pu la déloger de cette position. Aujourd'hui, Hambourg n'est pas seulement une ville leader dans le transport maritime; elle l'est aussi dans l'industrie aéronautique et dans le domaine de l'informatique.

## Michel, symbole de la ville

Le plus haut point au-dessus de la mer à Hambourg est à 100 m. Aussi, son horizon est-il occupé par les tours de ses cinq principales églises et de celle de sa mairie, construite en 1897, à l'allure d'une forteresse. La tour de Saint Michel, appelée Michel, est le symbole de la ville. On peut monter à cette tour qui offre un splendide panorama de la ville.

## Religion et pluralité

La ville, dont la population actuelle est de 1,8 millions d'habitants, aspirait depuis toujours à une plus grande liberté de commerce et d'autonomie politique. Suite à son importance économique, 100 consulats s'y sont installés. Son activité de fret maritime, et le grand nombre d'émigrés y affluant depuis les années 60, ont eu pour conséquence que de nombreuses langues sont parlées à Hambourg. A la banlieue de Alton Saint Georg, de Veddel et de Wilhelmsburg, on peut entendre les langues turque, kurde, portugaise, russe et polonaise. A Hambourg, il y a de nos jours, quelques 250 000 résidents non Allemands, dont les deux tiers sont Musulmans. On peut ressentir l'âme orientale dans la place Hanse, qui abrite de nombreuses boutiques arabes, de cafés et de salons de coiffure – une sorte de souk arabe avec une touche de Hambourg. On y trouve également de nombreux hammams turcs. Si l'on ne tient pas compte des prix élevés, on peut bénéficier d'un massage arabe dans la place Feldberg.

Depuis la Réforme, Hambourg et tout le nord de l'Allemagne sont en majorité protestants. Toutefois, Hambourg reste toujours ouverte à toutes les confessions. Depuis 1834, y fut fondée la communauté baptiste. Même si elle abrite moins de 10% de Catholiques, Hambourg est fière, depuis 1995, d'avoir un évêque et une cathédrale. La cathédrale de Saint Marien est située dans la banlieue de Saint Georg. La partie située hors de ce qui est connu comme la muraille de la ville, était victime des

inondations. Les Catholiques et un certain nombre de sabbatiques s'y installèrent. Non loin de la cathédrale, on trouve la Mosquée Centrale, comprenant le plus grand rassemblement de Musulmans de Hambourg. Il y a plus de 60 mosquées dans cette ville, dont 13 à Saint Georg. Les premières mosquées furent établies dans des maisons marginales, loin des principaux boulevards.

## Les mosquées

En 1957, fut fondée la mosquée Fadli Omar, la première mosquée de Hambourg et d'Allemagne. La plus célèbre mosquée de Hambourg est toutefois, la mosquée Imam Ali, sur le lac Alster. Ce dernier fut créé en 1961 avec le soutien de personnes pieuses de la ville iranienne de Qom. C'est, sans doute, l'une des plus belles mosquées en Allemagne, étant construite suivant un style distingué, non comme les mosquées communes créées dans les espaces lointains, hors des principales rues. Cette mosquée est subventionnée par la communauté iranienne de Hambourg. Cette ville est d'ailleurs le plus important marché de tapis dans le monde. Les Iraniens résidant à Hambourg, au nombre de 20 000, peuvent faire remonter l'histoire de leur commerce de tapis au 19ème siècle. L'ex-président iranien, M. Mohamed Khatami, était imam de la mosquée Imam Ali de Hambourg durant deux ans dans les années 80.

La mosquée centrale de la banlieue Saint Georg est gérée par l'organisation Milli Görüs, très populaire au milieu des Turcs résidant à ▶

Hambourg. Même si, elle ne fut pas construite à l'origine comme mosquée, ses deux minarets et les tableaux calligraphiques de ses façades, en font un édifice distingué qu'on peut remarquer de loin. Les visiteurs de toutes les religions y sont accueillis avec hospitalité. Elle dispose d'une salle d'hôtes, un salon de coiffure, une librairie et un M'salla (espace de prière) richement décoré. Les gens qui se posent des questions sur l'Islam et la Mosquée y trouveront des personnes qui leur répondront avec amabilité.

### Attractions, événements et shopping

Les opportunités culturelles et de shopping à Hambourg ne sont pas à négliger. La vie de luxe, on peut l'apprécier à Jungfernstieg. Du côté nord-est du centre ville, on trouve les canaux qui relient la ville au port, qui étaient des moyens de transport importants de la ville. Dans le port, il ne faut pas manquer de voir la ville des entrepôts, le pont de Landungs, le vieux "tunnel d'Elbe", le marché de poisson, et le hall de poisson. Une randonnée (ou un trip en véhicule) au village de Blankenese, avec ses agglomérations épousant les reliefs du mont, est agréable. Le port est d'un tel intérêt qu'il reçoit 8.000.000 visiteurs par an et est ainsi l'une des attractions les plus populaires de l'Allemagne. Toutes les minutes vous pouvez choisir un bateau pour un tour, durant lequel vous apprendrez beaucoup au sujet du port ainsi que quelques anecdotes typiques le concernant. ■



Un des nombreux théâtres près de la principale station

واحد من المسارح العديدة قرب المحطة الرئيسية

### Conseils et informations

- Il y a une vingtaine de salles de cinémas, de théâtres et environ 50 musées.
- Vous trouverez des comédies musicales telles que Le Roi lion, des tours en bateau, le plus grand musée du monde de modèles de chemin de fer, et les marchés de poissons. Arrangez-vous pour avoir le temps d'apprécier les merveilleux restaurants de Hambourg.
- on peut vous conseiller l'agence de voyage StattReisen, sans but lucratif, qui organise différentes excursions en allemand, mais peut les faire aussi en anglais: [www.stattreisen-hamburg.de](http://www.stattreisen-hamburg.de).
- si vous avez le temps de visiter le marché de poissons de Pauli, un dimanche de 7h à 10h (en hiver), vous pourrez apprécier de nombreux plaisirs.



Seules les tours des 5 églises sont visibles les jours de brume

فقط أبراج الكنائس الخمس ترى في أيام الضباب